

الكساندر دوما

عشق و رویا

غلامرضا اقبال السلطان

۱۳۹۷

ترجمه و تصحیح: غلامرضا اقبال السلطان
مقدمه: دکتر سید علی حسینی
مطبع: انتشارات آستان قدس
تهران، ۱۳۹۷

فهرست

عشق	۵
رویا	۱۶۵

عشق

روزنامه‌ها و مجله‌ها، انجمن‌ها و کمیته‌ها را تأسیس کرد. وی در سال ۱۸۳۷ به دار آویخته شد.
 در سال ۱۸۳۷ به دار آویخته شد. در سال ۱۸۳۷ به دار آویخته شد.
 در سال ۱۸۳۷ به دار آویخته شد. در سال ۱۸۳۷ به دار آویخته شد.
سرآغاز
 در سال ۱۸۳۷ به دار آویخته شد. در سال ۱۸۳۷ به دار آویخته شد.
 در سال ۱۸۳۷ به دار آویخته شد. در سال ۱۸۳۷ به دار آویخته شد.

قبلاً باید اظهار داشت چطور تاریخی که مصمم به نوشتنش هستیم، به دست ما رسید.

روزی در دربند که مشهور به شهر آهنین در است، در منزل حکمران نظامی آنجا به نهار دعوت داشتیم و از هر در سخن می‌راندیم تا اینکه گفتگوی مارلیسکی^۱ داستان‌نویس به میان آمد. اسم اصلی مشارالیه بستوچف^۲ و در سال ۱۸۲۵ به اتهام یاخیگری گرفتار و به سیبری اعزام شد که در معادن آنجا کار کند. برادرش هم به اتفاق پتسل^۳، موراوویف^۴، کالکوسکی^۵، و ریلیف^۶ در پتروگراد، در سال ۱۸۳۷ به دار آویخته شد.

از آنجا که بستوچف بسیار کار می‌کرد، دولت گناهانش را بخشیده او را در سلک نظام پذیرفت و مأمور قفقاز کرد. و چون خیلی شجاع و بی‌باک بود به زودی به نشان درجه‌ی نظامی خود نائل گشته به دربند آمد و مدت یک سال در آنجا مقیم گردید. اگر کتاب «سفر قفقاز» را که تألیف کردیم ببینید، ملاحظه می‌کنید که بلیه‌ی عظیمی او را از جان خود سیر کرده و در جنگ با لزگی‌ها به گونه‌ای خود را به کشتن داد که گویی با دست خود مرتکب قتل نفس خویش گشت.

در همان اتاقی که فوت کرد، جزو نوشته‌هایش رساله‌ای خطی یافتند که چند

-
1. Marlinsky
 2. Bestuchef
 3. Pestel
 4. Mouravief
 5. Kalkovsky
 6. Rylief